



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Bozen/ Bolzano, 04.09.2026

Bearbeitet von / redatto da: TR
schulfuersorge@provinz.bz.it
assistenza.scolastica@provinz.bz.it

Unfallversicherung zugunsten aller Kinder der Kindergärten und der Schüler aller Schulstufen und Grade in der Autonomen Provinz Bozen

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Verlängerung der Unfallversicherung Polizze Nr. IAH0014930 ist mit dem 31. August 2026 abgelaufen.

Die Landesverwaltung hat daher über eine offene Ausschreibung eine neue Unfallversicherung ausgeschrieben.

Den Zuschlag für die Unfallversicherung hat wiederum die Versicherungsgesellschaft **AIG Europe SA** erhalten.

Der Versicherungsvertrag **Polizze Nr. IAH00 14930/2** wird am **31. August 2026-um 24:00h** wirksam und endet am **31. August 2030-um 24:00h**.

Anbei finden Sie den Versicherungsvertrag sowie eine kurze Zusammenfassung der wichtigsten Bestimmungen und die Kontaktdaten der Versicherungsgesellschaft.

An alle
Kindergärten
Schulen aller Stufen und Grade

A tutte le
scuole materne
scuole di ogni ordine e grado

Assicurazione infortuni a favore dei bambini delle scuole materne e degli alunni delle scuole di ogni ordine e grado della Provincia Autonoma di Bolzano

Gentili Signore e Signori,

la proroga dell'assicurazione infortuni polizza IAH0014930 è scaduta in data 31 agosto 2026.

L'amministrazione provinciale ha bandito una gara d'appalto per la nuova assicurazione infortuni.

La compagnia assicurativa **AIG Europe SA** si è aggiudicata il contratto per l'assicurazione infortuni.

Il contratto assicurativo **polizza n. IAH0014930/2** ha validità dalle ore 24:00 del **31/agosto/2026** e scade alle ore 24:00 del **31/agosto/2030**.

In allegato troverete il contratto di assicurazione e una breve descrizione delle disposizioni più importanti, nonché i recapiti della compagnia di assicurazione.

Was die Schadensmeldungen betrifft, so ist im Wesentlichen alles unverändert geblieben gegenüber den Vorjahren.

Über die Website www.sicurezzascuola.it kann jede einzelne Schule die Registrierung vornehmen bzw. sich mit den bereits vorhandenen Zugangsdaten anmelden.

Im geschützten Bereich befindet sich die Seite zur Meldung von Schadensfällen.

Die bei der Schadensmeldung beizulegende Dokumentation besteht aus dem Erste-Hilfe-Bericht bzw. der Bescheinigung der Notaufnahme sowie aus der vom Aufsichtspersonal verfassten und unterzeichneten Schilderung des Ereignisses.

Die Versicherungspolizze wird auch auf unserer Homepage veröffentlicht und ist für jeden einsehbar.

Die Kontaktdaten der Schadensabteilung lauten wie folgt:

IGS Information Technology & General Services GmbH Verantwortliche der Schadensabteilung: Frau Dr. Emanuela Ricci

Tel. 0773 457901

Mail sinistri@sicurezzascuola.it

Pec igs.sinistri@legalmail.it

Für weitere Informationen oder etwaigen Fragen schicken Sie uns bitte eine E-Mail an folgende Adresse schulfuersorge@provinz.bz.it.

Wir bedanken uns für Ihre wertvolle Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüßen

Per quanto riguarda la denuncia dei sinistri, praticamente è rimasto tutto invariato rispetto ai precedenti anni.

Accedendo al sito web www.sicurezzascuola.it ogni singolo istituto scolastico può effettuare la registrazione o il login con le credenziali già in possesso.

Nell'area riservata è presente la pagina per la denuncia dei sinistri.

La documentazione da allegare in sede di denuncia consiste nel certificato di pronto soccorso, nella dichiarazione dell'evento redatta e sottoscritta dal soggetto vigilante.

La polizza assicurativa viene anche pubblicata sul nostro sito internet e può essere visionata da tutti.

I riferimenti dell'ufficio sinistri sono i seguenti: IGS Information Technology & General Services Srl Responsabile ufficio sinistri:

dott.ssa Emanuela Ricci

Tel 0773.457901

Mail sinistri@sicurezzascuola.it

Pec igs.sinistri@legalmail.it

Per ulteriori informazioni o domande prego inviate una e-mail al seguente indirizzo assistenza.scolastica@provinz.bz.it.

Ringraziamo per Vs. preziosa collaborazione.

Cordiali saluti

Die Amtsdirektorin/ La direttrice

Nicol Mastella